

राजपत्न, हिमाचल प्रदेश

(ग्रसाधारण)

हिमाचस प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, सोमबार, 15 ग्रक्तूबर, 1984/23 श्राहिवन, 1906

हिमाचल प्रदेश सरकार

स्थानीय स्वशासन विभाग

ग्रधिसूचना

शिमला-2, 19 सितम्बर, 1984

संख्या स्था 0-स्वा 0-शा 0 (क) (17) 1/83.—नगर निगम शिमला, जिला शिमला द्वारा हिमाचल प्रदेश नगर निगम प्रिधिनियम, 1979 (1980 का अधिनियम संख्यांक 9) की धारा 395 अ (4) (क) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए बनाई गई निम्निलिखित उप-विधियों, जिनका नाम 'शिमला नगर निगम बाईसिकल किराये पर देना उप-विधि, 1984 है," और जिनका हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल ने उक्त अधिनियम की धारा 397 की अपेक्षानुसार अनुमोदन कर दिया है, जन साधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित को जाती है और ये इस अधिसूचना के राजपन, हिमाचल प्रदेश में प्रकाशन की तारीख से नगर निगम शिमला के क्षेत्र में प्रवत्त होगी।

- 1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ.—(1) इन उप-बिधियों का संक्षिप्त नाम शिमला नगर निगम बाईसाईकल किरायेपर देना उप-विधि 1984 है।
 - (2) यह राजपत हिनाचल प्रदेश में प्रकाशन की तारीख से प्रवृत होगी।

2028-राजप्य/84-15-10-84--1,171. (1685) मृत्य: 20 पैसे।

- 2. कोई व्यक्ति, नगर निगम द्वारा मंजूर की गई प्रनुज्ञप्ति के बिना नगर निगम शिमला की सीमात्रों के भीतर किराये पर देने के लिए कोई बाईसाईकल नहीं रखेगा या ऐसी कोई बाईसाईकल जिसका वह स्वामी है किराये पर नहीं देने देगा।
 - 3.(क) नगर निगम शिमला की सीमाग्रों के भीतर बाईसाईकलों को किराये पर दिये जाने के लिए ग्रन्जिप्तियां ऐसी बाईसाईकलों के स्वत्नारी के ग्रावेदन-पन्न पर, प्रति अनुज्ञित दस (10/-) रुपए के शुल्क का संदाय करने पर निगम द्वारा मंजूर की जाएगी और वे नगर निगम के ग्रायुक्त द्वारा या उसके द्वारा इस निमित प्राधिकृत किसी ग्रधिकारी द्वारा जारी की जाएगी।
 - (ख) इस उप-विधि के खण्ड (क) के अधीन जारी की गई अनुज्ञित्त्यां क्रमशः संख्यांकित की जाएंगी और अनुज्ञित्त की संख्या, बाईसाईकल के पीछे स्वेंत आधार पर कम से कम तीन इंच ऊंचे मोटे काले संख्यांकों में रंगलेपित जाएगी।
 - 4. ग्रमुज्ञप्त बाईसाईकल को किराए पर देने के लिए प्रभार्य ग्रधिकतम भाड़ा निम्न प्रकार से होगा:-ग्रवधि भाड़ा रुपए पैसे

पहले घण्टे या उसके किसी भाग के लिए

1.00

प्रत्येक पश्चात्वर्ती घण्टे या उसके किसी भाग के लिए 9 घण्टों तक

0.75 प्रति घण्टा

9 घण्टे से अधिक किन्तु 24 घण्डे से अनधिक अवधि के लिए

- 0.50 प्रति घण्टा
- 5. किराये पर दी जाने वाली बाईसाईकलों के लिए अनुज्ञिष्तयां निम्नलिखित कार्तों पर मंजूर की जाएंगी :--
- (क) अनुज्ञप्तिधारी, अनुज्ञप्त बाईसाईकल को साफ और अच्छी मुरम्मत की स्थिति में रखेगा ।
- (ख) वह उप-विधि, 3 में विहित भाड़े से ग्रधिक भाड़े की मांग नहीं करेगा ।
- (ग) वह अपने कारबार के परिसर में सहज दृश्य स्थान पर, अंग्रेजी और हिन्दी में मुद्रित प्राधिकृत भाड़ा सारणी की एक प्रति लगवाएगा।
- (घ) वह अनुज्ञप्त बाईसाईकल को निरीक्षण के लिए, जब भी ऐसा करने की नगर निगम शिमला के आयुक्त द्वारा या उसके द्वारा इस निमित्त प्राधिकृत किसी अधिकारी द्वारा अपेक्षा की जाए पेश करायेगा ।
- (ङ) वह अपने कारवार के परिसर में सहज दृश्य स्थान पर इस प्रभाव की एक सूचना की अनुज्ञप्ति बाईसाईकलों पर नगर निगम की सीमाओं के भीतर निम्निलिखित सब्कों पर सिवाए अन्यब स्वारी नहीं की जा सकती है:---
 - (1) कार्ट रोड
 - (2) जाखू के चारों स्रोर की सड़क का संजीली स्रीर लक्कड़ बाजार पुलिस स्टेशन के बीच का भाग।
 - (3) मोटर वैरियर से श्रारम्भ होने वाला नया संनिर्मित बाई पास ।
- (च) वह, अनुज्ञप्त बाईसाईकल को किराये पर लेने वाले व्यक्ति को यह भी सूचित करेगा कि:--
 - (i) साईकल चालक किसी श्रन्य सवारी के पास आते समय बांयी श्रोर श्रीर ऐसी सवारी से श्रागे वढ़ते समय दायी श्रोर रहन के सड़क के सामान्य नियमों का पालन करेगा और ऐसी स्थिति में जब किसी घोड़ के उनेजित होन के वरूण दिखाई देते हों साईकल चालक तुरन्त साइकल से उतर जाएगा श्रीर घोड़ के श्रागे निकल जाने तक वहीं प्रतीक्षा करेगा।

- (ii) साईकल चालक शिमला नगर निगम की सीमाश्रों के भीतर 10 कि 0 मी 0 प्रति घंटा की गति से तेज नहीं चलेगा।
- (iii) किसी मार्ग या सड़क पर वाईसाईकल पर एक से अधिक व्यक्तियों की सवारी प्रतिषिद्ध है।
- (छ) वह ग्रनुजन्त बाईसाईकल में एक घण्टी एक बत्ती और ग्रगली और पिछली पहियों में प्रभावकारी क्रेक. फिट कराएगा।
- (जा) किसी भी शतं के भंग के लिए अनुज्ञप्ति निगम द्वारा निलंबित या प्रति संहत की जा सकेगी।
- 6. कोई व्यक्ति जो इन उप-विधियों को भंग करेगा या कोई अनुजान्तिधारी जो अपनी अनुजान्ति की किसी शर्त को भंग करेगा वह किसी मैजिस्ट्रेट द्वारा दोष सिद्धि पर जुर्माने से जो 200 रुपये तक का हो सकेगा और चालू रहने वाले भंग की दशा में अतिरिक्त जुर्माने से, जो ऐसे प्रत्येक दिन के लिए जिसके दौरान ऐसा भंग, प्रथम ऐसे भंग के लिए दोष सिद्धि के पश्चात्, चालू रहता है, पञ्चीस रूपये तक का हो सकेगा, दण्डनीय होगा।

निरसन — नगरपालिका शिमला द्वारा संख्या 2384-ई-45/14057 तारीख 14 श्रगस्त, 1945 द्वारा बनाई गई उपविधियां, जो नगर निगम क्षेत्र में प्रवृत है, इसके द्वारा निरसित की जाती है।

> द्यादेश द्वारा, हस्ताक्षरित, सचित्र ।

[Authoritative English text of notification No. LSG(A)(17)1/83, dated.....is hereby published under Article 348(B) of the Constitution of India for general information.]

LOCAL SELF GOVERNMENT DEPARTMENT

NOTIFICATION

Shimla-2, the 19th September, 1984

No. LSG(A)(17)1/83.—The following By-Laws entitled "Shimla Municipal Corporation Hiring of Bicycle Bye Laws" made by the Municipal Corporation, Shimla, District Shimla in exercise of the powers conferred by section 395-J(4) of the Himachal Pradesh Municipal Corporation Act, 1979 (Act No. 9 of 1980) having been approved by the Governor, Himachal Pradesh as required under Section 397 of the aforesaid Act are hereby published for general information and shall come into force within the area of the Municipal Corporation, Shimla from the date of publication of this notification in the Rajpatra, Himachal Pradesh.

DRAFT BYE-LAWS ENTITLED SHIMLA MUNICIPAL CORPORATION, HIRING OF BYCYCLE BYE-LAWS, 1984

- 1. Short title and commencement.— (1) These Bye-laws may be called Shimla Municipal Corporation, Hiring of Bicycle Bye-Laws, 1984.
- (2) These shall come into force from the date of publication in the Rajpatra, Himachal Pradesh.

- 2. No person shall keep any bicycle for hire or to be given out on hire within the limits of the Shimla Municipal Corporation, except under a licence granted in this behalf by the Muricipal Corporation.
- 3. (a) Licences for bicycle to be given out for hire within the limits of the Mnnicipal Corporation shall be granted by the Corporation on payment of a fee of Rs. 10/- per licence on the application of the proprietor of such bicycle and shall be issued by the Commissioner of the Municipal Corporation or by an officer authorised by him in this behalf.
- (b) Licences issued under clause (a) of this by-laws shall be numbered serially, the number of the licence shall be painted on the rear of the bicycle in thick black number as not less than three inches in height on a white ground.
 - 4. The maximum fares to be charged for the hire of licensed bicycle shall be as follows:-

Period	Fare	Rs.	Paise
First hour or portion of an hour Every subsequent hour or portion of an hour up to 9 hours For any period exceeding 9 hours but not exceeding 24 hours		pe	t hour. er hour.

- 5. Licences for bicycles to be issued on hire shall be granted on the following conditions:-
- (a) the licensee shall keep the licensed bicycle clean and good repair.
- (b) He shall not demand any fair in excess of the fares prescribed in bye-laws 3.
- (c) He shall cause to be affixed in a conspicuous place of his business premises a copy of the authorised table of fare printed in English and Hindi.
- (d) He shall cause the licensed bicycle to be produced for inspection whenever required to do so by the Commissioner, Municipal Corporation, Shimla or any officer authorised by him in this behalf.
- (e) He shall cause to be affixed in a conspicuous place of his business premises a notice to the effect that the licensed bicycle cannot be ridden within the Municipal Corporations limits except on the following roads:—
 - (i) The Cart Road.
 - (ii) The portion of the road round Jakhu between Sanjauli and the Lakkar Bazar Police Station.
 - (iii) The newly constructed Bye-pass starting from the Motor Barrier.
- (f) He shall also inform the person hiring the licensed bicycles:—
 - (i) that the cyclist shall observe the ordinary rule of the road to keep to the left when meeting and to the right when overtaking other traffic. In the event of a horse showing sign of nervousness, the cyclist shall immediately dismount and shall wait till the horse has passed.
 - (ii) That the cyclist shall not exceed a speed of 10 kilometre per hour within the Municipal Corporation limits.
 - (iii) That the ridding of more than one person on a bicycle in any street or road is prohibited.
- (g) He shall cause the licensed bicycle to be fitted with a bell, a lamp and effective brakes on the front and rear wheels, and
- (h) That for any breach of the conditions the licence may be suspended or revoked by the Corporation.

6. Any person who commits a breach of these bye-laws and any licensee who commits a breach of any of the conditions of his licence shall, on conviction by a Magistrate, be punishable with a fine which may extend to Rs. 200/- and if the breach is a continuing breach, with a further fine which may extend to twenty-five rupees for every day after the first during which the breach continues.

Repeal.—The bye-laws made by the Municipal Committee, Shimla vide No. 2384-45/14057, dated the 14th August, 1945 which are in force in the Municipal Corporation area, are hereby repealed.

By order, ATTAR SINGH, Secretary.

ELECTION DEPARTMENT

NOTIFICATION

Shimla-2, the 14th September, 1984

No. 3-2/83-ELN.—The Election Commission of India's Notification No. 82/HP-LA/6/82, dated the 31st August, 1984 corresponding to 9 Bhadra, 1906 (Saka), containing the judgment of the Hon'ble Supreme Court of India in the appeal filed against the judgment dated 7th January, 1983 of the High Court of Judicature for Himachal Pradesh at Shimla in Election Petition No. 6 of 1982, is hereby published for general information.

By order, ATTAR SINGH, Chief Electoral Officer, Himachal Pradesh.

ELECTION COMMISSION OF INDIA

ASHOK ROAD,
NEW DEHLI,-110001.
31st August, 1984
Dated
Bhadra 9, 1906 (Saka)

NOTIFICATION

No. 82 HP-LA/6/82.—In pursuance of Section 116-C(2)(b) of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby publishes the Judgment dated the 17th July, 1984 of the Supreme Court of India in the appeal, filed against the judgment dated 7th January, 1983 of the High Court of Judicature for Himachal Pradesh at Shimla in Election Petition No. 6 of 1982.

भारत निर्वाचन ग्रायोग

ग्रधिसूचना

सं0 82/हि0प्र0-वि0सं0/6/82.—1982 की निर्वाचन प्रजी सं0 6 में शिमला स्थित हिमाचल प्रदेश उच्चे न्यायालय के तारीख 7 जनवरी, 1983 वाले निर्णय के विरुद्ध दाखिल की गई प्रपील में भारत के उच्चतम न्यायालय के तारीख 17 जुलाई, 1984 के निर्णय को लोक प्रतिनिधित्व ग्रिधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 116 ग(2)(ख) के ग्रनुसरण में, निर्वाचन ग्रायोग इसके द्वारा प्रकाशित करता है:—

C 4882

IN THE SUPREME COURT OF INDIA CIVIL APPELLATE JURISDICTION CIVIL APPEAL NO. 515 (NCE) OF 1983.

(From the Judgment and O:der deted the 7th January, 1983 of the Himachal Pradesh High Court in Election Petition No. 6 of 1982).

Ganu Ram

Versus

..Appellant.

Rikhi Ram Kaundal & Ors.

.. Respondent.

THE 17TH DAY OF JULY, 1984

Present:

Hon'ble Mr. Justice P. N. Bhagwati Hon'ble Mr. Justice V. Balakrishna Eradi

Mr. V. K. Chitre & Mr. B. R. Agarwala, Advocates for the Appellant.

Dr. N. M. Ghatate, Advocate for the Respondent.

JUDGMENT

The following judgment of the Court was delivered:

IN THE SUPREME COURT OF INDIA CIVIL APPELLATE JURISDICTION CIVIL APPEAL NO. 515 (NCE) of 1983

Versus

Ganu Ram

..Appellant.

Rikhi Ram Kaundal and Ors.

.. Respondent.

JUDGMENT

V. Balakrishan Eradi, J.

This being an election appeal filed under section 116A of the Representation of the People Act, 1951 (hereinafter called the Act') calling for urgent determination, as soon as the

hearing of arguments in the appeal was completed we announced our decision by passing the following order:—

"We are of the view that for reasons which we shall state later, the nomination paper of the appellant was validly accepted by the Returning Officer and we accordingly allow the appeal and set aside the order of the High Court invalidating the election of the appellant. There will be no order as to costs of the appeal."

We now proceed to set out our reasons for reaching the aforesaid conclusion.

General Elections to the Himachal Pradesh Vidhan Sabha were held in May, 1982. Ganu Ram, the appellant herein, Rikhi Ram Kaundal (first respondent) and three others has contested the 23—Gehrwin Assembly Constituency seat which is a seat reserved for Scheduled Caste candidate only. The nominations filed by all three candidates had been accepted as valid by the Returning Officer and the polling took place on May 19, 1982. The result of the election was fannounced on May 22, 1982 and the appellant was declared elected from the said reserved constituency by reason of his having secured 7477 votes as against his nearest rival Rikhi Ram Kaundal (first respondent) who had polled only 6901 votes.

On July 3, 1983, Rikhi Ram Kaundal filed an election petition in the High Court under section 81, 100 and 101 of the Act challenging the validity of the election of the appellant on three Igrounds. The first ground urged was that the nomination paper filed by the appellant was not in a ter in as much as it did not contain any declaration by the appellant specifying the particular caste of which he is a member and the area in relation to which the said caste has been declared to be a scheduled caste in the State. On this basis it was contended that the nomination paper flof the appellant had been improperly accepted by the Returning Officer. The second ground of objection raised was that since the appellant had not made any declaration in the nomination paper regarding the particular scheduled caste to which he belonged, he should be deemed to be disqualified for being chosen to fill the seat in question 23—Gehrwin reserved constituency in view of the mandatory provisions contained in sub-section (2) of section 33 of the Act. The third is ground of objection put forward was that the appellant did not, as a matter of fact, belong to any of the castes which had been declared as scheduled castes in relation to the State of Himachal Pradesh and hence he was not qualified to stand as a candidate from the aforesaid reserved constituency.

The High Court upheld the first two objections raised by the election petitioner which related to the question of validity of the nomination paper and set aside the election of the appellant holding that the nomination paper of the appellant could not be regarded as valid in view of the fact that it did not contain a declaration by the appellant specifying the particular caste of which he is a member and the area in relation to which the said caste is a scheduled caste in the State. The third contention by the respondent election petitioner was however, rejected by the High Court since the Court found on 'consideration of the evidence adduced in the case that the appellant did, in fact, belong to the 'Lohar caste which has been declared as scheduled caste in the State of Himachal Pradesh. Aggrieved by the judgment of the High Court setting aside his election and unseating him, the appellant has come upto this Court with this appeal.

Section 33 of the Act deals with the topic of presentation of nomination paper and requirements for a valid nomination. Sub-section (2) of the said section which alone is relevant for our present purpose reads:

"(2) In a constituency where any seat is reserved, a candidate shall not be deemed to be qualified to be closen to fill that seat unless his nomination paper contains a declaration by him specifying the particular caste or tribe of which he is a member and the area in relation to which that caste or tribe is a Scheduled Caste or, as the case may be, a Scheduled Tribe of the State."

It is not disputed that in the nomination form filed by the appellant and his proposer no written declaration had been made specifying the caste to which the appellant belongs and the area in relation to which the caste is a scheduled caste of the State. But it is common ground that along with the nomination paper the appellant had filed as an annexure thereto a certificate issued by the Sub-Divisional Magistrate, Ghumarwin certifying that the appellant belonged to a scheduled caste namely 'Lohar'. The said certificate was appended to the nomination paper obviously with the sole purpose and intention of making it known to the Returning Officer and all others concerned that the appellant is filing his nomination as a candidate belonging to a scheduled caste namely 'Lohar' and it was in proof of that assertain and for eliminating doubt or controversy in the matter that the Sub-Divisional Magistrates certificate was produced. The High Court has taken the view that since section 33 of the Act requires that the nomination paper must be in the prescribed form and form 28 is a self contained one, the filing of any enclosure or certificate along with the Form is not contemplated. We are unable to agree with this view. When the nomination lpaper has been made in the prescribed form there is no legal prohibition against the other requisite particulars being furnished in a separate paper appended to the form instead of writing them out in the form itself. This is very often done in the matter of filling returns of Income-tax, Wealth-tax etc. In such cases the annexure appended to the form should be treated as part of the nomination paper. We are therefore of opinion that the certificate which was produced by the appellant as an annexure to the nomination paper has to be treated as forming part of the nomination paper, and the declaration contained therein that the appellant belongs to the scheduled caste of 'Lohar' must be understood and treated as a declaration by the appellant in the nomination form within the meaning of sub-section (2) of section 33. We have to remember that we are of dealing with nomination papers pertaining to candidates belonging to scheduled castes and scheduled tribes, who, for well known historical reasons, are unfortunately, extremely backward socially, economically and educationally in comparison with other sections of our people. In such a contest we consider that the Court has to place a liberal and benevolent interpretation on the provisions contained in section 33 (2) of the Act rather than adopt a narrow, rigid, technical and purely literal construction.

In S. Sivaswami vs. V. Malaikannan¹ and Others, which was also a case arising under the Act, one of us speaking on behalf of a three Judge Bench of this Court had occasion to make the following observations which are opposite the present context also:

"In this context it is necessary to remember that nearly 90 per cent of the electorate in this country consists of illiterate and uneducated rural folk totally unacquainted with the intricacies of the rules and technicalities of procedure pertaining to elections. Even if the best of endeavour is made to explain to them such complicated rules and procedures they may not be capable of grasping and fully understanding all the implications and actually carrying them into effect while exercising their franchise. If the right conferred on the people to choose their representatives to the State Legislature and the Parliament through the process of free and fair elections is to be meaningful the will of the illiterate and unsophisticated voter expressed through a marking on the ballot paper which though not strictly inside the column of the particular candidate is clearly indicative of the identity of the candidate for whom the vote is cast has to be respected and given its full effect."

It is manifest that the legislative purpose underlying sub-section (2) of section 33 of the Act is that when a nomination paper is filed in respect of a reserved seat in any constituency there must be a clear specification by the candidate of the particular caste or tribe to which he belongs and the area in relation to which that caste or tribe is a scheduled caste or scheduled tribe of the State. This requirement is fully satisfied in the present case because by producing the certificate of the Sub-Divisional Magistrate as an annexure to his nomination paper the appellant had clearly made it known that he was filing the nomination as a candidate belonging to the Lohar' caste, which is admittedly a scheduled caste in the entirety of the area of the State of (1) (1984) 1 SCC 296.

Himachal Pradesh. It is also significant that no objection whatever was raised against the nomination filed by the appellant at the time of scrutiny. The Returning Officer had published a notice of nominations under section 35 of the Act and in the said notice it was expressly stated that the appellant had filed his nomination as a candidate belonging to the scheduled caste namely 'Lohar' Having regard to all the facts and circumstances of the case and the legal position as explained. above, we consider that the High Court was in error in holding that the nomination paper filed by the appellant was not valid and its acceptance by the Returning Officer was improper.

A faint attempt was made before us by the learned counsel appearing on behalf of the first respondent to make out that the finding entered by the High Court that the appellant does, in fact, belong to the scheduled caste 'Lohar' is erroneous and unsupported by the evidance but we see no merit at all in the said contention. The said finding recorded by the High Court is hereby confirmed.

The conclusion that emerges from the foregoing discussion is that the High Court was not justified in setting aside the election of the appellant on the ground that the nomination paper filed by the appellant was invalid. It follows that this appeal has to be allowed and the order of the High Court invalidating the election of the appellant has to be set aside.

New Delhi, July 17, 1984. (P. N. BHAGWATI)J. (V. BALAKRISHNA ERADI).

By order,
DHARAMVIR,
Under Secretary,
Election Commission of India.

कार्यालय जिलाबीश बिलासपुर, जिला बिलासपुर, हिमाचल प्रदेश

ग्रधिसूचना

बिलासपुर, 10 सितम्बर, 1984

संख्या वी 0ए 10ी 0-2/68-(स्प्रि).—इस कार्यालय की ग्रिधिसूचना संख्या वी 0एल 0पी 0-2/68-(सी 0) दिनांक 4 ग्रंप्रैल, 1984 के ग्रंनुकम में हिमाचल प्रदेश सरकार की ग्रधिसूचना संख्या 36-64/72-पंच, दिनांक 2 मई 1972 द्वारा प्रत्याकुक्त शंक्तियों के प्रयोग करते हुए तथा हिमाचल प्रदेश पंचायती राज (संशोधन) नियम 1977 की धारा 3-9(1) तथा हिमाचल प्रदेश ग्राम पंचायत (संशोधन) नियम 1978 के नियम 2-19 के

म्रनुरूप मैं, जिलाधीश, जिला बिलासपुर हिमाचल प्रदेश, इस जिले की निम्न ग्राम पंचायतों की कार्यकारिणी (ग्राम पंचायतों) के सदस्यों की संख्या निम्न सारिणी के कोष्ठ नं 0 3 के म्रनुसार निर्धारित करता हूं।

	वि0 ख0 का नाम	 ग्राम पंचायत के	 	वि0ख0 का नाम	 ग्राम पंचायत के
सं 0		सदस्यों की सं0	सं 0		सदस्यों की संख्या
		प्रधान, उ ा-प्रधा न सहित			उप प्रधान प्रधान
1	2	3	1	2	3
	 विक				
1	तरसूह	9	19	दयोली	7
2	लैहड़ी	7	20	पंजगाई	9
3	दबट मजारी	· 7	21	नालग	7
4	शौड जामन	7	22	सुईसुरहाड़	9
5	धरोट	7	23	पंजैलेखुर्द	7
6	कोट	9	24	बागकलां	7
7	न कराना	7	25	घयाल	7
8	धवाडल	9	26	नम्होल	7
9	स्वाहन	9	27	कोट्रला	9
10	टरवाड्	7	28	बनौला	9
11	री	7		विकास खण्ड: झण्डूता	
12	कुटैहला	9			Ke
13	टाली	9	1	कोटलू बाह्यना	7
14	तन्वील	7	-		
15	छडोल	9		_	
16	कल्लर	7		विकास खण्ड:	घुमारवीं
17	चान्दपुर	9	1	हरलोग	7
18	कन्दरोर	7	2	कोठी	9

के0 लाल, जिलाधीश विलासपुर ।



राजपत्न, हिमाचल प्रदेश

(स्रसाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, सोमवार, 15 ग्रस्तूवर, 1984/23 ग्राश्विन, 1906

हिमाचल प्रदेश सरकार

HIMACHAL PRADEH STATE LOTTERIES

"GOLDEN WEEKLY"

Result of 39th Draw held at Shimla on 12-10-1984

·			
GΚ 398489	GL 261461	GM 342668	GN 362508
Fourth Prize: (4) Rs. 10,000.00 each	(One prize	in each series):	GN.
649748	327728	245405	280414
GK	GL	GM	GN
Third Prize: (4) Rs. 25,000.00 each		in each series):	
691446	453477	648983	584596
GK	ĜL	GM	GN
Second Prize: (4) Rs. 50,000.00 each	(One prize in	n each series):	
398926	398926	389926	380600
380600	38060 0	305621	305621
305621	519982	519982	519982
GK	GL	GM	GN
Consolation Prize: (12) Rs. 1,000.00	0 each		
519982	305621	380600	398926
GŘ	GL	GM	GN
First Prize: (4) Rs. 1,00,000.00 each	(One prize in	each series):	

1000				
Fifth Prize: (240) Rs. 50	00.00 each		ticket numbers endin digits in all series):	g with the
87978 49365	65396 7 9653	97903 39608	98901 14925	81431 32148
Sixth Prize: (2400) Rs.	50.00 each	(All the last fo	ticket numbers endir ur digits in all series):	ng with the
1745 2 989	8607 2938	1378 7071	9915 8700	4954 2474
Seventh Prize: (2400) F	Rs. 20.00 each	(All the last for	ne ticket numbers endinour digits in all series):	ng with the
0751 6454	4747 8067	3974 1357	5994 7826	1409 0341
Eighth Prize: (24000) R	ks. 10.00 each		ticket numbers ending digits in all series):	g with the
037 500	170 612	256 759	380 819	450 948
Seller's Bonus aga of counterfoils] Total No. of	Seller's prizes: 29,068	
1 On prizes of	Rs. 500/- to Rs. 1.0	0.000/ 3	% of the prize amount.	

- 1. On prizes of Rs. 500/- to Rs. 1,00,000/- ... 3% of the prize amount.
- 2. On prizes of Rs. 10/- to Rs. 50/- ... Rs. 2/ each.

Note.—The Directorate of State Lotteries will not be responsible for any mistake in printing.

All ticket holders are advised to check the numbers finally in the State Gazette.

For preferring claims of prizes, please follow instructions on the reverse of the lottery tickets.

GOLDEN WEEKLY DRAW ON EVERY FRIDAY

NEXT DRAW ON 19-10-1984

First Prize: (4) Rs. 1,00,000.00 each
Second Prize: (4) Rs. 50,000.00 each
Third Prize: (4) Rs. 25,000.00 each
Fourth Prize: (4) Rs. 10,000.00 each

AND THOUSANDS OF OTHER ATTRACTIVE CASH PRIZES

Total Prize Money	Ticket	Total No. of Prizes
Rs. 12,80,000.00	Rc. 1/-	29,068

For terms and conditions of Lottery Agency, please contact our Sole Selling Agent:

M/s Nirmal Agency, 12, Sriman Srinivasa Street, Venus Colony, Alwarpet, Madras-600 018.

SHIMLA-171 002: The 12th October, 1984. Sd/-Director, State Lotteries, H.P. रिज़स्टडं न० पी ०/एस० एम० 14.



राजपत्न, हिमाचल प्रदेश

(ग्रसाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, सोमधार, 15 श्रक्तूबर, 1984/23 श्राश्विन, 1906

हिमाचल प्रदेश सरकार

ELECTION DEPARTMENT

NOTIFICATION

Shimla-171002, the 15th October, 1984

No. 3-5/83-ELN.—The Election Commission of India's notifications No. 434/HP/84 (1) and 434/HP/84(2), both dated the 15th October, 1984 corresponding to 23 Asvina, 1906 (Saka), regarding the appointment of Returning Officers and Assistant Returning Officers for Parliamentary Constituencies in the State of Himachal Pradesh, are hereby re-published for general information.

By order, ATTAR SINGH, Chief Electoral Officer, Himachal Pradesh.

ELECTION COMMISSION OF INDIA

Nirvachan Sadan, Ashok Road, NEW-DELHI--110001. 15th October, 1984

Dated ---

Asvina 23, 1906 (Saka)

NOTIFICATION

No. 434/HP/84 (1).—In pursuance of the provisions of Section 21 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), and in supersession of its notification No. 434/HP/79, dated the 5th October, 1979, the Election Commission hereby designates, in consultation with the Government of Himachal Pradesh the officers of the Government specified in column 2 of the Table below, as the Returning Officers of the Parliamentary Constituencies in the State of Himachal Pradesh as specified in column 1 of the said Table:—

TABLE

Serial No. and Name of the Parliamentary Constituency	Returning Officer
l	2
1. Shimla (SC)	Deputy Commissioner, Shimla.
5 Mandi	Deputy Commissioner, Mandi.
6. Kangra	Deputy Commissioner, Kangra at Dharamsala.
4. Hamirpur	Deputy Commissioner, Hamirpur.

By order,
DHARAMVIR,
Under Secretary,
Election Commission of India.

भारत निर्वाचन ग्रायोग

ग्रशोक माग, नई दिल्ली-110001, 15 ग्रक्तुबर, 1984

15 श्रक्तूब

तारीख -

ग्राश्विन 23, 1906 (शक्)

ग्रधिसूचना

सं 0 434।हि 0प्र 0184(1).—लोक प्रतिनिधित्व ग्रिधिनियम, 1951 (195 का 43) की धारा 21 के र उपवन्धों के ग्रनुसरण में तथा ग्रपनी नारीख 5 ग्रक्तूबर, 1979 की ग्रिधिसूचना को ग्रितिष्ठित करते हुए, निर्वाचन अ ग्रापोग हिमाचल प्रदेश सरकार के परामर्श से नीचे की मारणी के स्तम्भ 2 में विनिर्दिष्ट सरकारी ग्राफिसरों को उक्त सारणी के स्तम्भ 1 में यथा विनिद्धिष्ट हिमाचल प्रदेश राज्य के संसदीय निर्वाचन क्षत्नों के लिए रिटर्निग ग्राफिसर के रूप में पदाभिहित करता है:---

सारणी

सं सदीय	निर्वाचन क्षेत्र की ऋम संख्या तथा नाम	रिटर्निंग श्राफिसर
2. 3.	शिमला (ग्रं० जा०) मण्डी कांगड़ा हमीरपुर	उपायुक्त, शिमला । उपायुक्त, मण्डी । उपायुक्त, कांगड़ा स्थित धर्मशाला । उपायुक्त, हमीरपुर ।

ग्रादेश से, धर्म वीर, श्रवर सचिव, भारत निर्वाचन श्रायोग ।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NIRVACHAN SADAN, ASHOK ROAD, NEW-DELHI-110001.

NOTIFICATION

15th October, 1984

Asvina, 23, 1906 (Saka)

Assistant Commissioner to Deputy Commis-

No. 434/HP/84(2).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), and in supersession of its Notification No. 434/HP/79(1), dated the 5th October, 1979, the Election Commission hereby appoints the Officers of Government of Himachal Pradesh as specified in column 2 of the Table below to assist the Returning Officer of the Parliamentary Constituencies in the State of Himachal Pradesh as specified in column 1 of the said Table in the performance of the functions of such Returning Officer:—

TABLE

Returning Officer of the Parliamentary Constituency		Assistant Returning Officers		
1		2		
1. Returning Officer of 1—Shimla (SC) 1 Parliamentary Constituency. 2		Additional Deputy Commissioner, Shimla. Deputy Commissioner, Solan. Deputy Commissioner, Sirmaur. Additional District Magistrate. Shimla.		

sioner, Shimla.

District Revenue Officer, Shimla.

Sub-Divisional Officer (Civil), Shimla, Sub-Division (Rural).

2

Sub-Divisional Officer (Civil), Shimla, Sub-8. Division (Urban).

9. Sub-Divisional Officer (Civil), Theog.

Sub-Divisional Officer (Civil), Rampur. 10. 11. Sub-Divisional Officer (Civil), Rohru.

12. Sub-Divisional Officer (Civil), Chopal.

Additional District Magistrete, Solan. 13.

14. Assistant Commissioner to Deputy Commissioner, Solan.

15. Sub-Divisional Officer (Civil), Solan. 16. Sub-Divisional Officer (Civil), Arki.

Sub-Divisional Officer (Civil), Kandaghat. 17.

18. Sub-Divisional Officer (Civil), Nalageth Additional District Magistrate, Sirmaur. 19.

20. Sub-Divisional Officer (Civil), Nahan. 21. Sub-Divisional Officer (Civil), Raigarh.

22.

Sub-Divisional Officer Civil), Paonta.

23. Tehsildar (Elections), Shimla. Tehsildar, Nalagarh. 24.

25. Tehsildar Rainuka.

26. Tehsildar, Shillai.

Returning Officer of 2-Mandi Parliamentary Constituency.

1

- 1. Additional District Magistrate, Mandi.
- 2. Deputy Commissioner, Kinnzur. 3.
 - Deputy Commissioner, Lahaul and Spiti at Keylong.
- Deputy Commissioner, Shimla. 4.
- 5. Deputy Commissioner, Kullu. 6. Deputy Commissioner, Chamba.
- 7.
- Additional Deputy Commissioner, Mandi. 8.
 - Sub-Divisional Officer (Civil), Karsog. Sub-Divisional Officer Civil), Chachiot at Gohar.
- Sub-Divisional Officer (Civit), Sundernagar. 10.
- 11. Sub-Divisional Officer (Civil), Sadar, Mandi.
- 12. Sub-Divisional Officer (Civil), Sarlaghat.
- 13. Sub-Divisional Officer (Civil), Jogindernager.
 - Assistant Commissioner to Depcty Commissioner, Mandi.
- 15. Additional Deputy Commissioner, Pooh.
- 16. Sub-Divisional Officer (Civil), Kalpa. 17. Additional Deputy Commissioner, Spitiat Kaza.
- 18. Sub-Divisional Officer (Civil), Udaipur.
- Assistant Commissioner to Deputy Commissioner, Lahaul and Spiti at Keylong. 20.
- Sub-Divisional Officer (Civil), Rampur. 21. Sub-Divisional Officer (Civil), Pangi at Killer.
- 22. Additional Deputy Commissioner, Chamba.
- 23. Additional District Magistrate, Chamba.
- 24. Sub-Divisional Officer (Civil), Chamba.

1

Returning Officer of 3-Kangra Parliamentary Constituency.

2

- Sub-Divisional Officer (Civil), Bharmour. 25. 26. Assistant Commissioner to Deputy Commissioner, Chamba.
- 27. District Revenue Officer, Chamba.
- 28. Sub-Divisional Officer (Civil), Kullu.
- 29. Sub-Divisional Officer (Civil), Ani. Assistant Commissioner to Deputy Commissioner, Kullu. 31. Tehsildar, Chamba.
 - Additional Deputy Commissioner, Kangra at
 - Dharamsala. 2. Deputy Commissioner, Chamba.
 - 3. Additional Deputy Commissioner, Chamba.
 - 4. Additional District Magistrate, Chamba.
 - 5. Additional District Magistrate, Kangra Dharamsala.
 - Assistant Commissioner to Deputy Commissioner, Chamba. Sub-Divisional Officer (Civil), Chamba.
 - 8. Sub-Divisional Officer (Civil), Churah.
 - Sub-Divisional Officer (Civil), Dalhousie.
 - 10. District Revenue Officer, Chamba. Sub-Divisional Officer (Civil), Numbur. 11.
 - 12. Sub-Divisional Officer (Civil), Dehra.
 - 13. Sub-Divisional Officer (Civil), Palampur.
 - Sub-Divisional Officer (Civil), Kangra. 14.
 - 15. Assistant Commissioner to Deputy Commissioner, Kangra at Dharamshala. Tehsildar, Chambi. 16.
 - Tehsildar (Elections), Dharamshala. 17.

 - Tehsildar, Nurpur. 18. 19. Tehsildar, Kangra.
 - 20. Tehsildar, Palampur.
 - 21. Tehsildar, Baijnath. Tehsildar, Jaisinghpur. 22.
 - 23. Naib-Tehsildar, Indora.
 - 24. Naib-Tehsildar, Fatehpur.
 - Naib-Tehsildar, Baroh. 25.
 - 26. Tehsildar, Bhattiyat. Tehsildar, Churah. 27.
 - 28. Naib-Tehsildar, Salooni.
- 29. Naib-Tehsildar, Sihunta.
 - Additional District Magistrate, Hamirpur. 1. Deputy Commissioner, Bilaspur. 2.
 - Deputy Commissioner, Una.
 - 4. Deputy Commissioner, Kangra at Dharamshala.
 - 5. Additional District Magistrate, Bilaspur.
 - Sub-Divisional Officer (Civil), Sadar, Bilaspur.
 - Sub-Divisional Officer (Civil), Ghumarwin. Assistant Commissioner to Deputy Commis-
 - sioner, Bilaspur.
- Returning Officer of 4—Hamir-
- pur Parliamentary Constituency.

1702	ग्रसाधारण राजपन्न, हि	माचल प्रदेश,	, 15 अक्तूबर, 1984 /23	श्रीरिवेन, 1906
	1		2	
	10. 11. 12. 13.	sioner, Una. Sub-Divisional Office Sub-Divisional Office Assistant Commissio sioner, Hamirpur. Sub-Divisional Office District Revenue Offi Sub-Divisional Office	r (Civil), Una. r (Civil), Amb. ner to Deputy Commis- r (Civil), Barsar. tcer, Hamirpur. r (Civil), Hamirpur. Commissioner, Kangra at	
		ू प्राप्त निव	Elec	By order, DHARAMVIR, Under Secretary, tion Commission of India.
		मारत । गय	।।यम आवाम	अशोक मार्ग,
				नई दिल्ली-110001,
				15 ग्रक्तूबर, 1984 तारीख
				ग्राश्विन 23, 1906 (शक)
		ग्रहि	सूचना	
की उप-धार ग्रिधिसूचना र 2 में विनि	ा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों ब संख्या 434।हि0प्र0।79(1) क र्दष्ट सरकारी भ्राफिसरों को उ	हा प्रयोग का जो स्रतिष्ठित क्त सारणी रों को उनके	रते हुए तथा श्रपनी ता करते हुए, निर्वाचन श्रा के स्तम्भ । में यथा-वि	951 का 43) की धारा 22 की रीख 5 अक्तूबर, 1979 की योग नीचे की सारणी के स्तम्भ निदिष्ट हिमाचल प्रदेश राज्य के ता करने के लिए नियुक्त करता
		सारणी		
संसदीय निव	चिन क्षेत्र का रिट र्नि ग ग्राफिसर		सहायक रिटर्निग ग्राफिसर	•
	1		2	
	-िशमला(ग्र0 जा0) संसदीय र्शाचन क्षेत्र का रिटर्निग		 ग्रतिरिक्त उपायुक्त, उपायुक्त, सोलन । 	शिमला।

उपायुक्त, सोलन ।
 उपायुक्त, सिरमोर ।

<mark>प्र</mark>ाफिसर ।

- 4. ग्रतिरिक्त जिला मैजिस्ट्रेट, शिमला ।
- 5. उपायुक्त शिमला का सहायक ग्रायकत 1
- 6. जिला राजस्व अधिकारी, शिमला।
- 7. उप-मण्डल ग्रधिकारी (नागरिक) शिमला उप-र्खण्ड (देहाती)।
- उप-मण्डल ग्रधिकारी (नागरिक), शिमला उप-खण्ड (शहरी)।
- 9. उप-मण्डल ग्रधिकारी (नागरिक), ठियोग।
- 10. उप-मजण्डल ग्रधिकारी (नागरिक), रामपूर।
- 11. उप-मण्डल ग्रधिकारी (नागरिक), रोहडू ।
- 12. उप-मण्डल ग्रधिकारी (नागरिक), चौपाल।
- 13 ग्रतिरिक्त जिला मैजिस्ट्रेट, सोलन ।
- 14. उपायुक्त सोलन का सहायक श्रायुक्त ।
- 15. उप-मण्डल ग्रधिकारी (नागरिक), सोलन ।
- 16. उप-मण्डल ग्रधिकारी (नागरिक), ग्रर्की ।
- 17. उप-मण्डल ग्रधिकारी (नागरिक), कण्डाघाट ।
- 18. उप-मण्डल ग्रधिकारी (नागरिक), नालागढ़।
- 19. अतिरिक्त जिला मैजिस्ट्रेट, सिरमीर ।
- 20. उप-मण्डल ग्रधिकारी (नागरिक), नाहन ।
- 21. उप-मण्डल ग्रधिकारी (नागरिक), राजगढ़।
- 22. उप-मण्डल ग्रधिकारी (नागरिक), पावटा ।
- 23. तहसीलदार (निर्वाचन), शिमला।
- 24. तहसीलदार, नालागढ़ ।
- 25. तहसीलदार, रेण्का ।
- 26. तहसीलदार, शिलाई ।

2. 2-मण्डी संसदीय निर्वाचन क्षेत्र 1. ग्रातिरिक्त जिला मैजिस्ट्रेट, मण्डी ।

- का रिटर्निंग आफिसर।
- 2. उपायुक्त, किन्नौर ।
- 3. उपायुक्त, लाहौल-स्पिति मुकाम केलीग।
- 4. उपाय्कत, शिमला ।
- 5. उपायुक्त, कुल्लू ।
- 6. उपायक्त, चम्बा ।
- 7. अतिरिक्त उपायुक्त, मण्डी।
- 8. उप-मण्डल अधिकारी (नागरिक), करसोग ।
- 9. उप-मण्डल ग्रधिकारी (नागरिक), चच्योट मुकाम गौहर।
- 10. उप-मण्डल ग्रधिकारी (नागरिक), सुन्दरनगर ।
- 11. उप-मण्डल ग्रधिकारी (नागरिक), सदर, मण्डी।
- 12. उप-मण्डल ब्रधिकारी (नागरिक), सरकाघाट।

1

2

- 13. उप-मण्डल अधिकारी, (नागरिक), जोगिन्द्रनगर।
- 14. उपायक्त मण्डी का सहायक श्रायुक्त ।
- 15. स्रतिरिक्त उपायुक्त, पूह ।
- 16. उप-मण्डल ग्रधिकारी (नागरिक), कल्पा।
- 17. स्रतिरिक्त उपायुक्त, स्पिति मुकाम काजा ।
- 18. उपंमण्डल ग्रधिकारी (नागरिक), उदयपुर।
- 19. उपायुक्त लाहौल स्पिति मुकाम कैलांग का सहायक ग्रायुक्त ।
- 20. उप-मण्डल ग्रधिकारी (नागरिक). रामपुर।
- 21. उप-मण्डल अधिकारी (नागरिक), पांगी म्काम किलार ।
- 22. ग्रतिरिक्त उपायुक्त, चम्बा ।
- 23. ग्रतिरिक्त जिला मैजिस्ट्रेट, चम्बा ।
- 24. उप-मण्डल ग्रधिकारी (नागरिक), चम्बा।
- 25. उप-मण्डल ग्रधिकारी (नागरिक), भरमौर।
- 26. उपायुक्त चम्बा का सहायक ग्रायुक्त ।
- 27. जिला राजस्व प्रधिकारी, चम्बा।
- 28. उप-मण्डल ग्रधिकारी (नागरिक), कुल्लू।
- 29. उप-मण्डल ग्रधिकारी (नागरिक), ग्रानी।
- 30. उपायुक्प कूल्ल का सहायक श्रायुक्त ।
- 31. तहसीलदार, चम्बा ।
- 3. 3—कांगड़ा संसदीय निर्वाचन क्षेत्र का रिटर्निंग ग्राफिसर ।
- 1. ग्रतिरिक्त उपायुक्त, कांगड़ा स्थित धर्मशाला ।
- 2. उपायुक्त, चम्बा ।
- 3. ग्रतिरिक्त उपायुक्त, चम्बा ।
- 4. ग्रतिरिक्त जिला मैजिस्ट्रेट, चम्बा ।
- 5. अतिरिक्त जिला मैजिस्ट्रेट कागड़ा मुकाम धर्मशाला ।
- 6. उपायुक्त चम्बा का सहायक आयुक्त।
- 7. उप-मण्डल अधिकारी (नागरिक), चम्बा ।
- 8. उप-मण्डल ग्रधिकारी (नागरिक), चुराह ।
- 9. उप-मण्डल ग्रधिकारी (नागरिक), डलहौजी ।
- 10. जिला राजस्व ग्रधिकारी, चम्बा ।
- 11. उप-मण्डल ग्रधिकारी (नागरिक), नुरपूर ।
- 12. उप-मण्डल ग्रधिकारी (नागरिक), देहरा।
- 13. उप-मण्डल ग्रधिकारी (नागरिक), पालमपुर ।
- 14. उप-मण्डल ग्रधिकारी (नागरिक), कांगड़ा ।
- 15. उपायुक्त कांगड़ा मुकाम धर्मशाला का सहायक आयुक्त ।
- 16. तहसीलदार चम्बा ।

1

2

- 17.. तहसीलदार (निर्वाचन), धर्मशाला ।
- 18. तहसीलदार, नूरपुर ।
- 19. तहसीलदार, कांगड़ा ।
- 20. तहसीलदार, पालमपुर ।
- 21. तहसीलदार, वैजनाथ।
- 22. नहसीलदार, जैसिहपूर ।
- 23. नायव तहसीलदार, इन्दौरा।
- 24. नायव तहसीलदार, फनेहपूर।
- 25. नायब तहसीलदार, वरोह ।
- 26. तहसीलदार, भटियात ।
- 27. तहसीलदार, चुराह ।
- 28. नायब तहसीलदार, सल्नी ।
- 29. नायब तहसीलदार, सिहन्ता ।

4--हमीरपुर संसदीय निर्वाचन 1. ग्रतिरिक्त जिला मैजिस्ट्रेट, हमीरपुर । क्षेत्र का रिटर्निंग ग्राफिसर।

- 2. उपायुक्त, बिलासपुर।
 - 3. उपायुक्त, ऊना ।
 - 4. उपाय्क्त, कांगड़ा मुकाम धर्मशाला ।
 - 5. ग्रतिरिक्त जिला मैजिस्ट्रेट, विलासपूर।
 - 6. उप-मण्डल ग्रधिकारी (नागरिक), सदर, बिलासपुर।
 - 7. उप-मण्डल अधिकारी (नारिगक), घुमारवी ।
 - 8. उपायुक्त बिलासपुर का सहायक श्रायुक्त ।
 - 9. ग्रतिरिक्त जिला मैजिस्ट्रेट, ऊना ।
- 10. उपाय्कत ऊना का सहायक ग्रायुक्त ।
- 11. उप-मण्डल ग्रधिकारी (नागरिक), ऊना ।
- 12. उप-मण्डल ग्रधिकारी (नागरिक), ग्रम्ब ।
- 13. उपायुक्त हमीरपुर का सहायक ग्रायुक्त।
- 14. उप-मण्डल ग्राधकरी (नागरिक), बड़सर।
- 15. जिला राजस्व अधिकारी, हमीरपुर । 16. उप-मण्डल ग्रधिकारी (नागरिक), हमीरपुर।
- 17. ग्रतिरिक्त उपायुक्त, कांगड़ा मुकाम धर्मशाला।
- 18. उप-मण्डल ग्रधिकारी (नागरिक), देहरा ।
- 19. तहसीलदार, देहरा ।

ग्रादेश से. धर्म वीर,